

iCylinder 09[®]

Manual de Instrucciones

Manuel d' instructions



Los siguientes derechos están reservados.

Les droits suivants sont réservés.

- Cualquier cambio sin previo aviso realizado en la funcionalidad o apariencia de este producto invalidará la garantía.
- El uso de este producto en cualquier entorno o de cualquier forma distinta a la especificada aquí también invalidará la garantía.
- Toute modification sans avis préalable apportée à la fonctionnalité ou à l'apparence de ce produit annulera la garantie.
- L'utilisation de ce produit dans un environnement ou d'une manière autre que celle spécifiée ici annulera également la garantie.

iCylinder 09

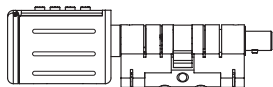
ES

Norma de Ensayo) En15684

1 6 0 4 A F 0 2



Volumen de Suministro



1x Cilindro electrónico de pomo



1x Pomo interior



3x Tarjeta de usuario



1x Llave Allen



2x Bateriade litio
CR2 [Opcional]



1x Tornillo



1x USB Tipo C Cabo

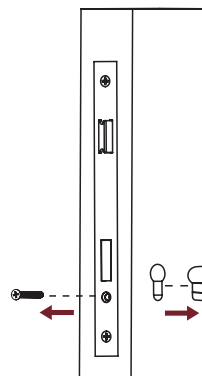
iCylinder 09

ES



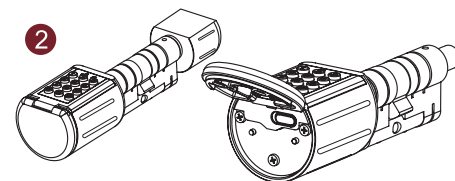
Instrucciones de instalación

1



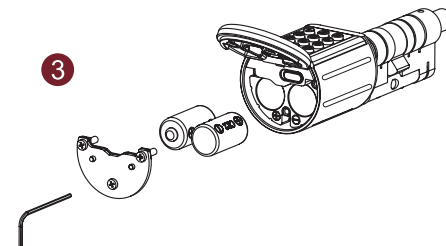
Retire el cilindro existente.

2



Abra la tapa de la parte delantera del cilindro para acceder a la zona de la batería.

3

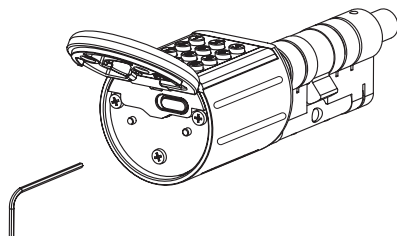


Desenrosque la tapa del cilindro y coloque las dos pilas en el lugar correcto.

iCylinder 09

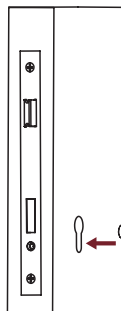
ES

4



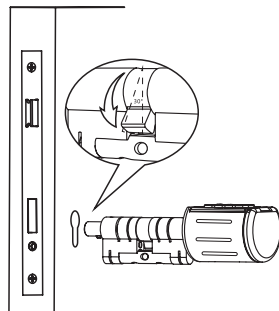
Vuelva a apretar los tornillos necesarios y cierre la tapa del cilindro.

5



Introducir el cilindro en el agujero.

6

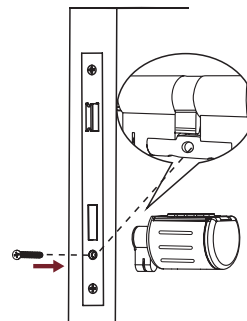


Girar la leva 30 grados para introducir el cilindro en el agujero.

iCylinder 09

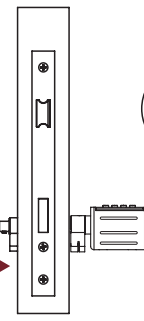
ES

7



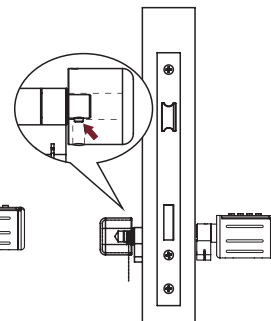
Fijar el tornillo del cilindro.

8



Montar el pomo interior desde el interior de la puerta.

9

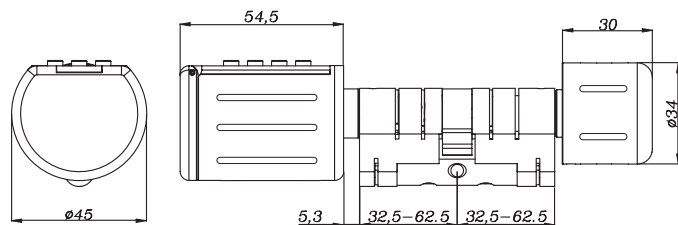


Asegúrese de que el pasador de montaje se fija bien.

iCylinder 09

ES

Longitud del Cilindro



- Longitud básica 32,5/32,5mm (Perfil Euro).
- Extensible en incrementos de 5m/10mm hasta 62,5mm por un lado.
- Se adapta a puertas con espesores de 35mm a 100mm.

iCylinder 09

ES



A qué debe prestar atención

-
- Duración de la batería: 5000 operaciones/2.5 años.
-
-
-
-

iCylinder 09

ES



Características Funcionales

Función

- Comunicación Cifrada

- Registros de apertura de puertas

- Caché

- Alarma

- Gestión de usuarios

- Visualización del estado de la alimentación

- Apertura de puertas vía APP

- Añadir tarjetas de nuevos usuarios vía APP

- Añadir huella dactilar por APP
*[como opción]

- Añadir contraseña por APP

- Compartir en un periodo de validez especificado

- Sincronización del modo de apertura de puertas

Explain

Se lleva a cabo una comunicación cifrada entre la cerradura y la aplicación.

Método de desbloqueo + IC de desbloqueo + hora. Los usuarios pueden obtener registros de apertura de puertas de los últimos 6 meses a través de la aplicación. Sin pérdida de datos..

El cilindro electrónico puede almacenar cada registro de apertura de puerta localmente. Los datos se sincronizarán automáticamente con la aplicación cuando ésta se conecte al cilindro vía bluetooth.

Alarma de batería baja, alarma de apertura de puerta.

Adición de nuevos usuarios a través de la aplicación.

Valor o estado de la energía.

Una vez establecida la conexión bluetooth entre el móvil y la bomba, se podrá abrir la puerta directamente a través de la APP.

Una vez establecida la conexión bluetooth entre el móvil y el cilindro, se pueden añadir nuevas tarjetas de usuario a través de la aplicación.

Una vez establecida la conexión bluetooth entre el móvil y la puerta, se pueden añadir huellas dactilares para abrir la puerta.

Una vez establecida la conexión bluetooth entre el teléfono móvil y la cerradura de la puerta, se puede añadir una contraseña para abrir la puerta.

Los administradores pueden crear un usuario con un periodo de validez específico en la APP.

Tras la conexión directa con la APP, los métodos de apertura de la puerta se sincronizan entre el cilindro y la nube.

iCylinder 09

ES

Instrucciones de Uso

* Siga el enlace/ código QR para descargar la versión ITEC onAccess que dese utilizar con el dispositivo.

<https://itec.com.pt/iteconaccess/>

ITEC onAccess®



Encienda su dispositivo:

Abra la aplicación ITEC onAccess, pulse el icono de menú en la esquina superior izquierda, pulse "añadir dispositivo".

A continuación, pulse el teclado del dispositivo se ha activado en el modo de búsqueda positiva, aparecerá disponible y podrá añadirse a través del icono "+".

iCylinder 09

ES

Cambiar el código admin:

- 1- Enciende la APP ITEC onAccess.
- 2- Selecciona la dispositivo para crear una clave.
- 3- Toca el símbolo de "engranaje".
- 4- Ajustes básicos.
- 5- Opción "Código Admin" y sigue las instrucciones.

Enviar las llaves electrónicas:

- 1- Abre la APP ITEC onAccess.
- 2- Selecciona la dispositivo para crear una llave.
- 3- Pulsa "ekey". Elige una llave temporal o una llave permanente.
- 4- Introduce el número de móvil/email de la persona y pulsa "enviar".

Crear tarjeta:

- 1- Abre la APP ITEC onAccess.
- 2- Selecciona la dispositivo para crear una tarjeta.
- 3- Toca el icono "Tarjeta IC".
- 4- Añade la tarjeta.
- 5- Elige la opción "permanente, programada o ciclica".
- 6- Pulsa "OK" y sigue las instrucciones de la APP.

Abrir y Cerrar:

- 1- Enciende la APP ITEC onAccess.
- 2- Selecciona la dispositivo que quieres abrir y toca el icono [#].
- 3- Marca Pop Up en tu móvil.
- 4- Observa la dispositivo a abrir.
- 5- Mantén pulsado el icono del dispositivo y se cerrará.

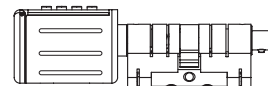
Si configuras un cierre automático, después de un tiempo determinado se cerrará automáticamente.

iCylinder 09

FR

Norme d'essai > En15684

1 6 0 4 A F 0 2

**Contenu de la livraison**

1x Cylindre à bouton électronique



1x Bouton intérieur



3x Cartes d'utilisateur



1x Clé Allen

2x Pile lithium
CR2 [Optionnel]

1x Vis



1x USB Type C Cabo

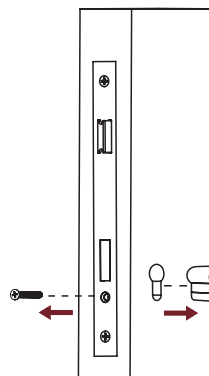
iCylinder 09

FR



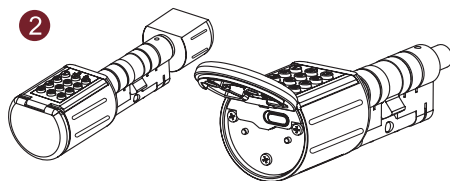
Instructions d'installation

1



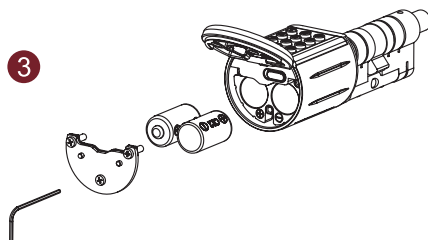
Retirer le cylindre existant.

2



Ouvrez le couvercle à l'avant du cylindre pour accéder à la zone de la batterie.

3

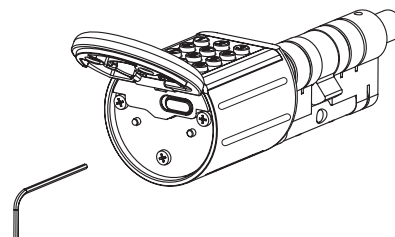


Dévissez le couvercle du cylindre et placez les deux piles au bon endroit.

iCylinder 09

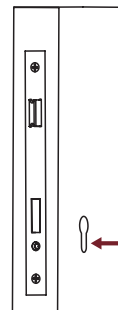
FR

4



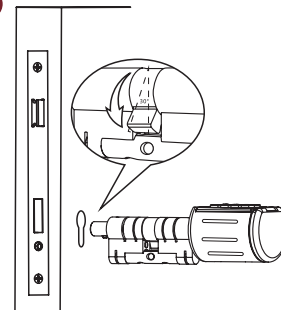
Resserrer les vis nécessaires et fermer le couvercle du cylindre.

5



Mettre le cylindre dans le trou.

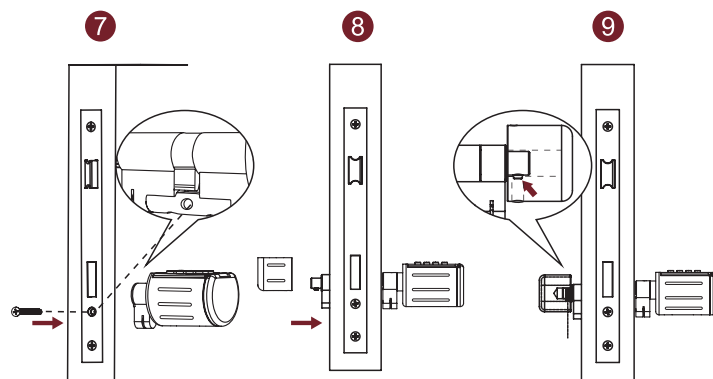
6



Tourner la came de 30 degrés pour faire entrer le cylindre dans le trou.

iCylinder 09

FR



Fixer la vis du cylindre.

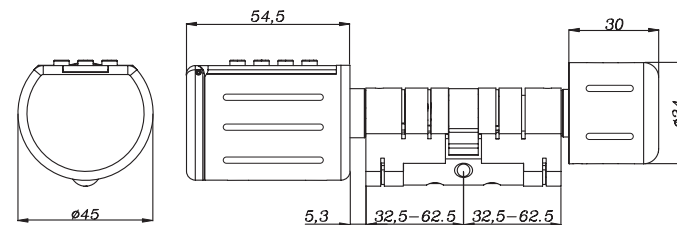
Monter le bouton intérieur
depuis l'intérieur de la
porte.

S'assurer que la goupille de
montage est bien fixée.

iCylinder 09

FR

Longueur du cylindre



- Longueur de base 32,5/32,5 mm (profil européen).
- Extensible par incréments de 5mm/10mm jusqu'à 62,5mm d'un côté.
- S'adapte aux portes d'une épaisseur de 35mm à 100mm.

iCylinder 09

FR

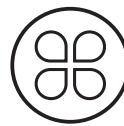


À quoi faut-il prêter attention

- 1
- 2
Durée de vie de la batterie:
5000 opérations/2.5 ans.
- 3
65°C -
-25°C -
- 4
- 5
- 6

iCylinder 09

FR



Caractéristiques Fonctionnelles

Fonction

- Communication Cryptée
- Enregistrements d'ouverture de porte
- Cache
- Alarme
- Gestion des utilisateurs
- Affichage de l'état de l'alimentation
- Ouverture de la porte via l'APP
- Ajout de nouvelles cartes d'utilisateurs via l'APP
- Ajout d'une empreinte digitale par APP *(en option)
- Ajout d'un mot de passe par APP
- Partage dans une période de validité spécifiée
- Synchronisation du mode d'ouverture de la porte

Expliquer

Une communication cryptée est établie entre le serrure et l'application.

Méthode de déverrouillage + IC de déverrouillage + heure. Les utilisateurs peuvent obtenir les enregistrements d'ouverture de porte des 6 derniers mois via l'application. Aucune perte de données.

Le cylindre électronique peut stocker localement chaque enregistrement d'ouverture de porte. Les données sont automatiquement synchronisées avec l'application lorsque celle-ci est connectée au cylindre via bluetooth.

Alarme de batterie faible, alarme d'ouverture de porte.

Ajout de nouveaux utilisateurs via l'application.

Valeur ou état de la puissance.

Une fois la connexion bluetooth établie entre le téléphone portable et le cylindre, la porte peut être ouverte directement via l'application.

Une fois la connexion bluetooth établie entre le téléphone portable et le cylindre, il est possible d'ajouter de nouvelles cartes d'utilisateur via l'application.

Une fois la connexion bluetooth établie entre le téléphone portable et la porte, il est possible d'ajouter des empreintes digitales pour ouvrir la porte.

Une fois la connexion bluetooth établie entre le téléphone portable et la serrure de la porte, vous pouvez ajouter un mot de passe pour ouvrir la porte.

Les administrateurs peuvent créer un utilisateur avec une période de validité spécifique dans l'APP.

Après la connexion directe avec l'application, les méthodes d'ouverture de la porte sont synchronisées entre le cylindre et le nuage.

iCylinder 09

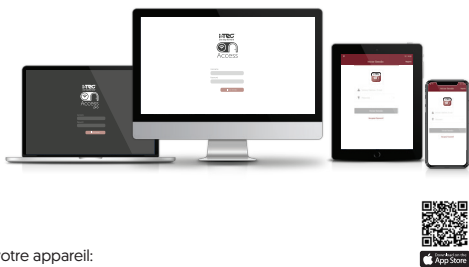
FR

Instructions d'utilisation

* Suivez le lien/code QR pour télécharger la version d'ITEC onAccess que vous souhaitez utiliser avec l'appareil.

<https://itec.com.pt/iteconaccess/>

ITEC onAccess®



Allumez votre appareil:

Ouvrez ITEC onAccess APP, appuyez sur l'icône de menu dans le coin supérieur gauche, appuyez sur "ajouter un appareil".

Tapez ensuite sur le clavier de l'appareil pour l'activer.

Si la serrure/le diviseur a été activé(e) dans le mode de recherche opposé, il/elle apparaîtra disponible et pourra être ajouté(e) à l'aide de l'icône "+".

iCylinder 09

FR

Modifier le code d'administration:

- 1 - Allumer l'APP ITEC onAccess.
- 2- Sélectionnez le dispositif pour créer une clé.
- 3- Touchez le symbole "engrenage".
- 4- Réglages de base.
- 5- Option "Code Admin" et suivez les instructions.

Envoyer les clés électroniques:

- 1- Ouvrez l'APP ITEC onAccess.
- 2- Sélectionnez l'appareil pour créer une clé.
- 3- Tapez sur "ekey". Choisissez une clé temporaire ou une clé permanente.
- 4- Saisissez le numéro de portable/email de la personne et appuyez sur "envoyer".

Créer une carte:

- 1- Ouvrez l'APP ITEC onAccess.
- 2- Sélectionnez l'appareil pour lequel vous souhaitez créer une carte.
- 3- Tapez sur l'icône "IC card".
- 4- Ajouter une carte.
- 5- Choisissez l'option "permanent, programmé ou cyclique".
- 6- Cliquez sur "OK" et suivez les instructions de l'APP.

Ouvrir et fermer:

- 1- Allumez l'APP ITEC onAccess.
- 2- Sélectionnez appareil que vous souhaitez ouvrir et appuyez sur l'icône [#].
- 3- Vérifiez la fenêtre contextuelle sur votre téléphone portable.
- 4- Observez le appareil à ouvrir.
- 5- Tapez et maintenez l'icône du dispositif et il se fermera.

Si vous avez défini une fermeture automatique, après un certain temps, il se fermera automatiquement.



iTEC - AC LDA

Rua 1º de Maio, 221
4520-115 Espargo, Santa Maria da Feira
Portugal

comercial@itec.com.pt
info@itec.com.pt

+351 256 068 810
+351 256 318 273

